



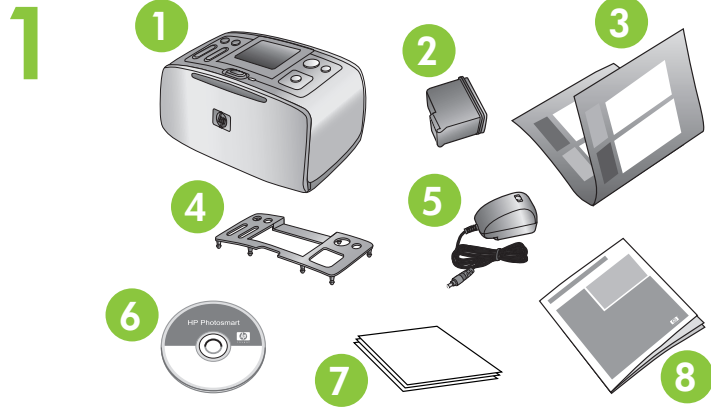
Q6387-90166



Guida di installazione Stampante fotografica compatta HP Photosmart 380 series

Guia de Instalação Impressora fotográfica compacta HP Photosmart 380 series

Guía de configuración Impresora fotográfica compacta HP Photosmart 380 series



Disimballare la stampante

Rimuovere il nastro protettivo interno ed esterno, incluso quello che ricopre lo schermo della stampante.

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Stampante fotografica compatta HP Photosmart 380 series | 5. Alimentatore e adattatori |
| 2. Cartuccia in tricromia | 6. Software HP Photosmart su CD |
| 3. Guida di installazione (questo poster) | 7. Campioni di supporti |
| 4. Mascherina | 8. Guida d'uso |

Desembalar a impressora

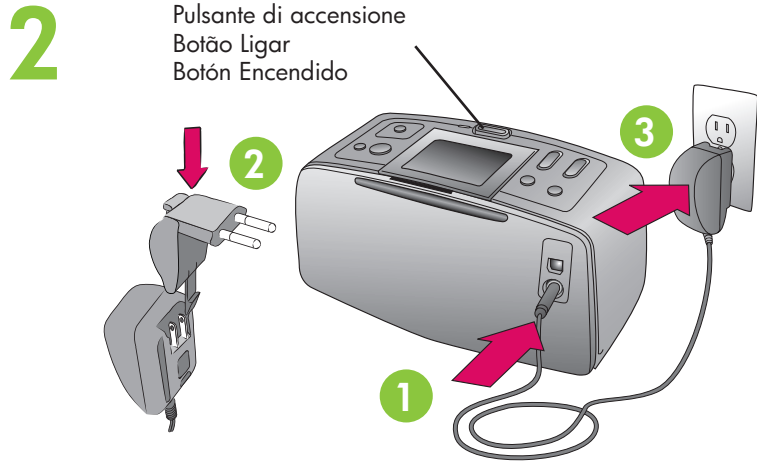
Remova a fita protetora da parte interna e ao redor da impressora, incluindo a fita da tela da impressora.

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Impressora fotográfica compacta HP Photosmart 380 series | 5. Fonte de alimentação e adaptadores |
| 2. Cartucho de impressão colorido | 6. Software HP Photosmart em CD |
| 3. Guia de Instalação (este pôster) | 7. Pacote com amostra de mídia |
| 4. Tampa frontal | 8. Guia do Usuário |

Desembale la impresora

Retire la cinta protectora del interior y de alrededor de la impresora, incluyendo la cinta de la pantalla de la impresora.

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Impresora fotográfica compacta HP Photosmart 380 series | 4. Placa frontal |
| 2. Cartucho de impresión de tres colores | 5. Alimentación y adaptadores en CD |
| 3. Guía de configuración (este póster) | 6. Software HP Photosmart en CD |
| | 7. Paquete de muestras de papel |
| | 8. Guía del usuario |



Collegare il cavo di alimentazione

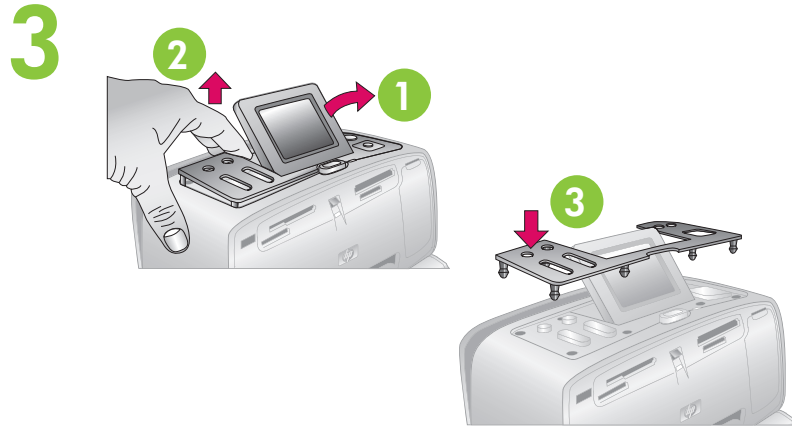
1. Collegare il cavo di alimentazione sul retro della stampante.
2. Collegare la spina dell'adattatore previsto per il proprio paese/area geografica all'alimentatore.
3. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente funzionante.
4. Premere il pulsante di **accensione** sulla stampante. Lo schermo della stampante si solleva.

Conectar o cabo de alimentação

1. Conecte o cabo de alimentação à parte traseira da impressora.
2. Conecte o plugue do adaptador do seu país/região ao cabo de alimentação.
3. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada elétrica em boas condições.
4. Pressione **Ligar** para ligar a impressora

Enchufe el cable de alimentación

1. Conecte el cable de alimentación en la parte posterior de la impresora.
2. Conecte el enchufe del adaptador de su país/región al cable de alimentación.
3. Enchufe el cable en una toma de alimentación que funcione.
4. Presione **Encendido** para encender la impresora. La pantalla de la impresora se eleva.



Applicare la mascherina

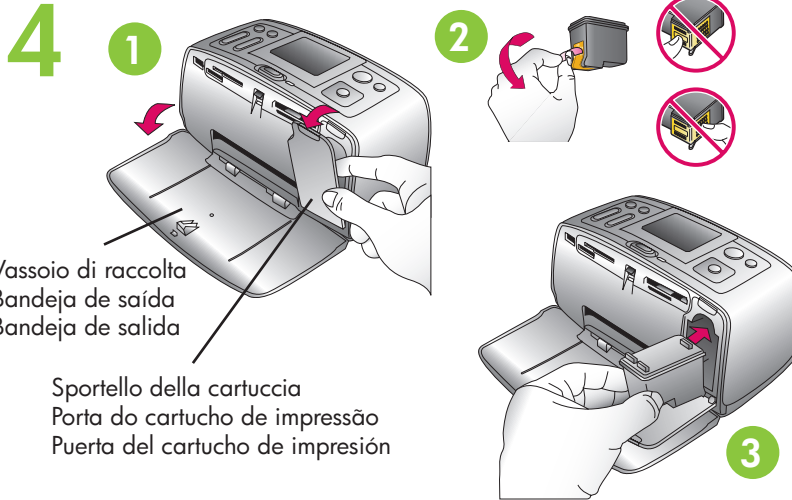
1. Sollevare completamente lo schermo della stampante.
2. Sollevare il bordo della mascherina nel modo indicato. Eseguire la stessa operazione sul lato opposto.
3. Installare la mascherina premendola verso il basso.

Conectar a nova tampa frontal

1. Levante a tela da impressora completamente.
2. Puxe a borda da tampa frontal, como mostrado. Faça o mesmo no lado oposto.
3. Instale a nova tampa frontal pressionando-a para baixo.

Coloque la nueva placa frontal

1. Levante la pantalla de la impresora completamente.
2. Tire del extremo de la placa frontal tal y como se indica. Realice la misma operación con el lado contrario.
3. Instale la nueva placa frontal presionándola hacia abajo.



Installare la cartuccia

1. Aprire il vassoio di raccolta e poi lo sportello della cartuccia.
2. Aprire la confezione della cartuccia ed estrarre il **nastro trasparente** dalla cartuccia.
3. Inserire la cartuccia in tricromia con i contatti di rame rivolti verso l'interno della stampante e gli ugelli dell'inchiostro rivolti verso il basso.
4. Spingere la cartuccia nel suo alloggiamento finché non si assesta con uno scatto, quindi chiudere lo sportello.

Instalar o cartucho de impressão

1. Abra a bandeja de saída e a porta do cartucho de impressão.
2. Abra o pacote do cartucho de impressão e puxe a **lingüeta rosa** para remover a fita transparente.
3. Insira o cartucho de impressão colorido com os contatos cor de cobre voltados para dentro da impressora e os injetores de tinta voltados para baixo.
4. Empurre o cartucho de impressão para dentro do suporte até que se encaixe no lugar e feche a porta do cartucho de impressão.

Instale el cartucho de impresión

1. Abra la bandeja de salida, y a continuación abra la puerta del cartucho de impresión.
2. Abra el embalaje del cartucho de impresión y **tire de la lengüeta de color rosa** para retirar la cinta transparente.
3. Inserte el cartucho de impresión de tres colores con los contactos de color cobre hacia el interior de la impresora, y los inyectores de tinta hacia abajo.
4. Presione el cartucho de impresión en el soporte hasta que se coloque en su sitio y cierre la puerta del cartucho de impresión.